

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > GIL PERES CONDE > EDIZIONE > D'un home sey eu de mui bon logar > Tradizione manoscritta
> CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 462 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B_1531.jpg



- letto 340 volte

Edizione diplomatica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/lmr_1_0.jpg

Dun home sey eu de mui bo(n) logar
Que filha se(m)pre hu anda e aqui
Alga que(n) q(ue)r e no(n) pode per hy
Antanda. muy mays uyçoso pore(n)
Perolho nos no(n) teem(os) por be(n)

Eu u(os) direy del de q(ue) log(a)r e
De mui melhor log(a)r q(ue) infanço(n)
Ne ca ricome se mui pouc(os) no(n)
Traua(n)lhi p(or) algo q(ue) filhou
Asse(us) amig(os) ea tod(os) pesou.
Os q(ue) sabem(os) de q(ue) log(a)r e

De melhor log(a)r no(n) pode seer
Home do mu(n)do seno(n) for Rey
De todol(os) logares q(ue) lheu sey
Por e(n) dize(n) q(ue) nu(n)ca mays ualira
Home q(ue) filha. semp(r) e q(ue) no(n) da.

Ante cuyo do q(ue) se(m)pre deçera
Doutra ede bondade Dauer

- letto 421 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

| | |
|---|--|
| | I |
| Dun home sey eu de mui bo(n) logar Que filha se(m)pre hu anda e aqui Alga que(n) q(ue)r e no(n) pode per hy Antanda. muy mays uyçoso pore(n) Perolho nos no(n) teem(os) por be(n) | Dun home sey eu de mui bon logar que filha sempre, hu anda e aqui, alg?a quen quer; e non pode per hy, ant?anda muy mays vyçoso poren; pero lho nós non teemos por ben, |
| | II |

| | |
|---|--|
| <p>Eu u(os) direy del de q(ue) log(a)r e De mui melhor log(a)r q(ue) infanço(n) Ne ca ricome se mui pouc(os) no(n) Traua(n)lhi p(or) algo q(ue) filhou Asse(us) amig(os) ea tod(os) pesou. Os q(ue) sabem(os) de q(ue) log(a)r e</p> | <p>Eu vos direy d?el de que logar è: de mui melhor logar que infançon ne ca ricome, se mui poucos non. Travan-lhi por algo que filhou a sseus amigos; e a todos pesou, os que sabemos de que logar é.</p> |
| | III |
| <p>De melhor log(a)r no(n) pode seer Home do mu(n)do seno(n) for Rey De todol(os) logares q(ue) lheu sey Por e(n) dize(n) q(ue) nu(n)ca mays ualira Home q(ue) filha. semp(r) e q(ue) no(n) da.</p> | <p>De melhor logar non pode seer home do mundo, se non for Rey, de todôlos logares que lh?eu sey; poren dizen que nunca mays valirá home que filha sempr?e que non dá, </p> |
| | IV |
| <p>Ante cuydo q(ue) se(m)pre deçera Doutra ede bondade Dauer</p> | <p>Ante cuydo que sempre deçerá d?outra e de bondad?e d?aver.</p> |

- letto 457 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911 CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-b-82>